

CLEARANCE CERTIFICATE

Radio-Canada (CAQC-RC) · OPC, RACJ, CRTC

ASSET	RUN	ISSUED	VERDICT
Ai_ki_-_Ready_When_You_Are_FR_.mp4	run_88ac3a475fcb	2026-09-12 12:58 UTC	CLEARED

6 finding(s) were raised against this market from 10 resolved rules: 6 still holding clearance, 0 fixed and verified, 0 referred to a human. Every rule below was matched to an observation the analyst recorded from the footage itself, and every citation was retrieved at judging time.

FINDINGS

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:08.0 to 00:09.3 · open

The visible product packaging text 'NOODLES CHICKEN Flavour' is exclusively in English without French being markedly predominant. This contravenes the Charter of the French Language, CQLR c. C-11, art. 58.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQG2syCqUBS7sW0d8tCE180NiyqUluPTHaJpPd8K3IQz4JGNIWqSEXIk2FsoT4yiy06UNOsUYU2mO7aYbSuoZoolcO8FyBljky1Hck-A_IA4JO2JCbKLiJjguFpyJW5itB6a7QjK4Hck6_7QiCeLXcjQPfULCYWweNpzoREHbWAVCY7k2-R8xqFta==

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:12.9 to 00:13.6 · open

The instant noodle cup displays English commercial text ('NOODLES CHICKEN Flavor') without French predominance. This breaches art. 58 of the Charter of the French Language, CQLR c. C-11.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQHvz96Y-htPCWAab91LyErGsk02ekdbYeBk-6rcJ_Gv9IHvvpUXhLixXQrWhAeF-cNKISdNLYdJgoV6kNYIXxWa1DGUE_3q75j6bXIDj2MVi3ileOuNkvvlx6fN-kkcQVJ64yNvqVRnJZd-k5-uHDvnjzPYTPgCAnmf58JGQhVzuddDMHsfJymAg_USE732iYooLn2Q==

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:13.6 to 00:14.8 · open

The text 'NOODLES CHICKEN' on the cup is in English without marked predominance of French text. This triggers art. 58 of the Charter of the French Language, CQLR c. C-11.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQH2w9Bk-CONioeLx1LmMp6FrXVO_O4OGxTPR1o-aUDTLId0Hi_EWvZwBeE1xG0tLIH-Siy7zSCOQnLK5n16PpE_q79C6KYAU_rB0jezE1GPiV6cTWalOiOYJcig0Eq7ARpyXAIhJKW-wElJznqxo1E=

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:14.8 to 00:15.4 · open

Packaging text reading 'NOODLES CHICKEN Flavour' is unilingual English and lacks required French predominance. This violates CQLR c. C-11, art. 58 of the Charter of the French Language.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQG7HjOaHgEWyutmlstQWtA2bEJV_nFA-g7TQ4LExxJtJuFRCVvkf8PzM57e5DIg59b3W_XrKaVhWHY03bFRUSPOJHMBNmU1eaYQGJxBpvs4VnWosa8_Vkcdhy01FBYPuC2fc_dzsU2qO

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:15.4 to 00:20.1 · open

Commercial packaging text 'NOODLES CHICKEN Flavour' appears in English without French being markedly predominant. This contravenes the Charter of the French Language, CQLR c. C-11, art. 58.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQFz07zca2K2H-LwNSiVbtXANE12gDdmciW1q9SPX_2HnOJmHnnPGdvu0bSCmvC2iQMLS5zA8UoH5kwbzQRsx2izsVCUs4U_mFHaEknnPNNkqa2yvy-ZW8a79kaJLGysMbl65pK76d9HU5zILcBx3u0XDslmaZhRct3wBNKqgAjoyXfKqEmhZjt9KED9epcFTcw07fUAfui8r1xmBXPvsKysukp1JYbawkcIPE_lr4KjG778ByzOV1eNISVloofZR3LUnNFhekVBZqCU=

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:15.4 to 00:20.1 · open

The on-screen copy includes the English slogan 'READY WHEN YOU ARE' alongside French text without French having marked predominance. This violates Charter of the French Language, CQLR c. C-11, art. 58.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQGK_cifYZhj2esailyDA4FiCSi2JZfFjOhfTDQ8O_TmEkzubarpObCBhK9wlvFlnwj4hJXafPhMs_S-aZhUyW7Ok2mP6jarjgf56b1uKb99XhDNXQeZCuQaalJGaC48THRDCYSxL095bfBRuEDkI95CeA==

This is a machine-generated record of one clearance run: what the system observed, which rules it matched, what it cited and what it changed. It is evidence for a human decision, not the decision, and not legal advice. Issued by The Media Customs.